

# ცნობის ფურცელი

## სურათებიანი დამატება

მაგისტრის № 296.

კვირა, 6 მაისი 1906 წ.

მაგისტრის № 2752.

### „ბარბანი“

(ბერანდელი)

დღე და დღე „ბარბანი“  
პარბელებს ატებს შიშში  
და მეტ თვითონ სხაზღარი  
მიბრახუნებს უურის ძირში!

ოხ, კაწუმი, მომსვენე,  
კარგად ვიცი, რისთვის სცემ,  
ვინა, ვინა, რატა კეფან,  
ან ბრძანებს რას კადანცემ!

შე წუწულო, ჩემი მუხა  
ერთგვარ შიშით შენს სხაზე  
და ფრთებს შლის, რომ კაფრინდეს  
შორს, შორს შენგან სადმე კანზე.

თავი მინდა დავივლიყო  
შე ბახუნში ცოტა ხანი,  
ოხ, მშვიდობით, ჩემო ჯიჟი,  
ჩუ, აგერ სცემს „ბარბანი“!

შე კი როგორ ვუძღვროდი  
ძმობას და ერთობას  
და ჩემს თვალ-წინ „ბარბანს“  
ძმა შეაკლა ტანჯულს ძმის!

მასსოვს კარგად, ნაზიღეონს  
ის რა რატად მისახურება,  
ტახტის ირგვლივ სიპართლეკა  
„როზეთი“ მაღლა ახტუნება.

ჩვენშიც, რა წამს გათენდება,  
„ბარბანიც“ მუის დავკრავს,  
უკრავს ცრუო, უკრავს ჭაჩენე,  
უკრავს ვისაც კადავკრავს!

იქ მომკვლარა ადუტანტი,  
„ბარბანი“ სცემს სფლავზე  
და მაშინც არა სცნება,  
რის ტუსადი მიხევათ ეზაზე?

სწორე ვითხრათ და გულწრფელად:  
ჩვენ გვატყებთ ხანი, „ლერტა“  
და რომი ეფეითონ, ვიტყვით იუსს:  
ფელდფეხელი პრეზიდენტი!

დღე და დღე „ბარბანი“  
პარბელებს ატებს შიშში  
და მეტ თვითონ სხაზღარი  
მიბრახუნებს უურის ძირში!

ი. ივლიშვილი.

### ს ა ლ დ ა თ ი

(სურათი გულზე მუშის ცხოვრებას)

(დასასრული \*)

მეორე დღეს დილა აღრიანად გამოუარა ბართლომემ  
ქალენს, რომლებიც მოუთმენლად ელოდნენ მას. სმსონი  
ჯერ გათენებულად არ იყო, რომ წვიდა. ბართლომემ სიცი-  
ლით შემოიღო კარები, თითქოს ქორწილში მიდის: სხე  
გაბრწყინებული და გამოცოცხლებული ჰქონდა და თავიე-  
ბურის მშვიდობიანის და კეთილის თვალგებით გამოიკვირე-  
ბოდა.

— დამავიანდა გონია პაწიო? — სთქვა მან დიანახა თუ  
არა, აქარებული ქალები.

— დამავიანდა აბა რაი, ბაბაე. მე რომ შენი ამბავი ვიცი,  
ერთ საათს დამოწმებს მუწუნდობოლი.

— მგის მართალს ჩივი, კაკი, შედა ჩემმა ღმერთმა, ისე  
ლუწოწმე ღუნის ბიქს ყორიფელი, ფარაც კი ღუწურე



ს. ასკანა. — ბუხაროან.

მალიქი თუ მევიდეს, მიეცი მეოქი, რომე ახლავე რომ  
მოვკტე, ყორიფელი რიგზე წვიდა, — გაიცინა ბართლომემ.

\* იხ. „დამატება“, № 294.

— ეე, ხომ გითხარი... ფატო, ამა ჩქარა, ჩქარა!  
 ფატომ დაკეტა კარი და უკანასკნელი ჩამოვიდა კიბეზე.  
 ყველამ გასწივს ქალაქისკენ. ფატის რაღაც გამოუტყვეველი  
 სევდა ეხატებოდა სახეზე, თუმცა თვალები ცხოვლად მო-



ბახმარო. — ჩაღვადრები.

ლოდნით უელავდა. მან ერთი კიდე მიიხედა სახლისკენ.  
 — რა ცხა ღმეკარკა მგონია, გული შინ მრჩება, — დაი-  
 ლაპარაკო იმან.

— მე რაცა ვიშინე მგონია, — სთქვა დაფიქრებით ბარ-  
 თლომემ, — ასე კი გუნებაზე კი ხანია აღარ გყარფილვარ.  
 ხუმრობა იმდენი კაცი რომ გამუშუვან და გაანთავისუფლონ  
 დღეს?!

— გამეირათ, გამეირათ, რა დროის ლაპარაკია... რა  
 ნელა მოხვალთ. — დაიძახა კარგა შორის მარხულმა კაციმ. აღ-  
 შფოთებული, მოუსვენარის ნაბიჯით წახიდა ის წინ წინ  
 დაქვემდებარებული თავის თანამგზავრებზე, მგვრამ მოიხე-  
 დავდა თუ არა უკან, მსწრაფად მორბოდა მამასთან, ეკვრო-  
 და მას და ისევე გარბოდა.

ისინი შევიდნენ ქალაქში. განიერ ქუჩის ბოლოში, შო-  
 რიღამევე გამოჩნდა საპატრიარქოს შენობა, გარშემოვლებული  
 ფიქრების დობით, რომლის დაყოლებით დიდ ქუჩაში იდგა  
 მუშათა ჯგუფი და ყოვლის მხრიდან ემატებოდა და ემატებო-  
 და ხალხი: ქალი, მამაკაცი, ბავშვები და მოხუცებულები.  
 ისინი რაღაც გამოუტყვეველი გუგუნნი, ძახილი, პოლიციე-  
 ლების სტვენა და „სტრაჟნიკების“ ცხენების ფეხის ხმა, მგ-  
 რამ წესიერებას არაფერი არ არღვევდა. ყველაფერი მიწინა-  
 რებული იყო. მზე თანდათან იწყებდა ზეფით და უხე-შხიარულ  
 სხივებს ჰყენდა ყველაფერს: ხალხს, საშინელ და ჩაბნელებულ  
 საპატრიარქოსს, კოხტა სახლებს-და ეკლესიის მოვლვარე გუმ-  
 ბათებსაც.

განსმა ზარის რკვა. დღეს კვირა იყო და წირვა იწყე-  
 ბოდა. ბრწყინვალედ შემოსილი დღვის მსახურები იწყებდნენ  
 ლოცვას იმის სახსოვრად და საღივებლად, ვინც მომეთა  
 სიკვარული და სიმატლისათვის სამსახური უანდერძა ქვეყ-  
 ნისკობის, ვინც თავი დასაღო უბედურათათვის.  
 ხალხმა პირჯვარი გადაიწერა.

— ღმერთო შემიწყალე! — წარმოსთქვა ბართლომემ.  
 „ტრახ-ტარა-რა, ტრახ-ტარა-რა.“ — მოისმა დადის ხმა  
 და ქუჩაში ჩვენ მგზავრებს ჩაუვარა წინ საღივებლების მწყობრ-  
 მა რაზმმა. წინ ჯარის ამოღებულის ხმლებით ცხენისანი და  
 ქვეითი აფიცრები მიუძღვოდა. მივლ ჯარის ბუკრილი  
 აქაქონდა მზის ცქრილა შეუჭუნ თავთან ლაპლაპა თოფი-  
 რალით, ოკრომკვეთი და ახალგაზრდობით. ხალხი შემფოთდა  
 შეინძრა.

— ნეტა, გიორგი თუ ურევია შითა, გიორგი დეინახე?  
 მე ვერ დეინახე. — წასწურულა აღღვებულმა კაციმ ფატის,

რომელიც ცოცხალ-შევიდარი, გავითრებული მიუბრუნდა  
 ბართლომეს.

— რას იზენ ნეტა, ისვრინა?  
 — აჰ, რას ლაპარაკობ, რავა ისვრინა, შესაშინებლად  
 შეიყვანეს. — ცოცხალი შეღვებარება დაეტყო ბართლომესაც.  
 — ოჰ, თქვენი სახსენებელი გაწყულს, რამდენს დაბოცენ!  
 — დილაპარაკა ვილაქამ.  
 — რას ამბობ, მართლა ესვრინა გვინა? — უპასუხა მე-  
 ორე ხმამ.

— ვიმე, იქნებია გიორგი, დეინახე, ბაბავ, დეინახე...  
 ფატო რაღა მეშველება?! დიკენესა კაციმ და უცებ გულ-  
 ამოსკენით ატარდა.

— კაი, ბაბავ კაი, რა უყუთ ახლა, სირცხვილია. ხომ  
 გვიგონე, არ ცხვარიანო. — ბართლომემ მოხვია ქალს ბეჭებზე  
 ხელი და ხალხთან ერთად სამივემ წინ წაიწია.

ჯარმა გაარღვია ხალხი და საპატრიარქოს დიდ ქუჩართან  
 ჩამწყვიტა. დაფი მწიწნარდა, ხალხმა სული განაბა. გაჩუმდა,  
 ერთ წამს ყველაფერი მიუქლდა; მხოლოდ ზარები მრავალ  
 ნაირის შესამებულის ხმებით ისევე იწყებდა ხალხს სალოცა-  
 ვად-საუკუნო სიოცხლის მოსაპოვებლად.

— დაიშლენით, თორემ გესყითო! — დაიგრგინა სიერ-  
 ცეში აფიცრის ხმამ.

— გაანთავისუფლეთ დაპატრიარქული მუშები და დაფი-  
 შლებითი! — დაიგრილა ხალხმა.

— გაანთავისუფლეთ, გაანთავისუფლეთ, დაფი შლებითი! —  
 ყვიროდა ყველა, დიდი, პატარა ქალი და მამაკაცი. მოისმა  
 ყირინი. ხალხი აღღვებულები, ამოპოქრებული, მრისხანედ მიი-  
 წია კედლისკენ.

აფიცრის ხმა გრგინავდა...

— ვიმე, ბაბავ, გიორგიმეც გაახარია თოფი. შეხედე,  
 შეხედე, ბაბავ, — კანკალით დაიკენესა ჩუმად კაციმ.

— სუ, სუ, ბაბავ, შეიცანი, ხალხს აშინებენ...  
 ეკლესიის ზარები რგვდა და რგვდა მიწოდებას.

„ღუშუ!“ დაიგრილა თოფების ხმამ, მოისმა ქალების  
 წივილ-კივილი, ბავშვების შეშინებული ღრიალი, რაღაც გა-  
 მოუტყვეველი გუგუნნი, წყვეა-ღანძღვა, ყახახების მითრახე-  
 ბის წრიალი. ყველაფერი აირ-დაიარია, შემფოთდა, აყაყან-  
 და, გაიქცა...

„ღუშუ!“  
 კაციმ ველარ მოასწრო მოტრილებმა, რაღაც ცხელი



ნავამარი. — სიმინდის ქურჩანა.

შეგშხაპუნა ხელზე, ის ინსტიქტიურად დაიხარა ძირს და სწო-  
 რედ თავის ფეხებთან ბართლომეს დიდრონი, ლურჯი, კეთი-  
 ლი თვალები დაინახა, რომლებიც სიყვარულით მისჩერებო-  
 დნენ მას.



— ბაბაე! — დაიკვლია კაცი, — ფატი, მიწვეულ მოკლეს... მაგრამ ფატი რაც ძალი და ღონე ჰქონდა მიზობდა ზევით, სადაც რამოდენიმე ლურჯ-პერანგა კაცი ერთად დევნიდა ტყვისა.

ხალხი მიიფანტ-მოიფანტა, დიშვალა. „ტრახ-ტრა-რა-რა, ტრახ-ტრა-რა-რა“, მოისმა ისევ ისე მწყობარი დაფის ხმა და ჯარმა, როგორც მოსელოსის, ისევ ისე მწყობრად და ბრწყინვალედ ჩაიარა თავის იფიცების წინამძღოლობით. ისმოდა მხოლოდ ქალების ტირილი, დაკრილების კენესა. გაჩნდა საცაყეები, მეგოვებები. ზარის ხმა უკანასკნელად დაიწყიალა მოწოდება აჭერში; სადაც ახლის მოისმა მატარებლის ქშინვით სრიალი და ყველაფერი მიწყნარდა.

სამწუხარო საღამო იყო ფატისათვის ეს კვირა საღამო. ჩამავალი მზე ირიბად იტყობოდა პაწია ფანჯრიდან სველიან ოთახში და ჰფენდა მიწქაღ სხვებს ტახტზე გულ-აღმა დასვენებულ, საუკუნო ძილთა დაძინებულ იმის მეგობარს, საყვარელ-ძვირფასს მუდღეს.

ღიად, სამსონი ვეღარ ადგებოდა აწი და ისეთის გატაცებით, როგორც წუხელ საღამოს, ვერასოდეს ვეღარ იტყოდა სიტყვას, ვეღარ შეხედდა ფატის ისეთის სიყვარულის გრანობით გაშუქებულის თვალბით. იმისი პირი საუკუნოდ მოკუმული იყო, გულში გაჩერებული, ხელები ცივი, ცივი...  
 „რეხე, რეხე, რაფერი მოხდა იმ რამდენიმე წუთში... იყო კაცი, იყო იმის ღიმილი, ხმა, თბილი იყო და ახლა აღარ არის... რეხე, რეხე... რაფერი?..“ იმეორებდა ფატი მეთათსე ჯერ ზანც გულში და ტახტთან მიმჯდარი, გაქვავებული, მღუმარედ დაკურებდა თავის მუდღის პატოისან სახეს. ის ან სტიროდა, არ მოსთქვამდა და ამით ცოტა არ იყოს ანკვიფრებდა მეორე მხარეს მჯდარ რამდენიმე ქალს, რომელნიც სამგლოვიარო შავებს ჰკერავდნენ და ჩურჩულობდნენ.

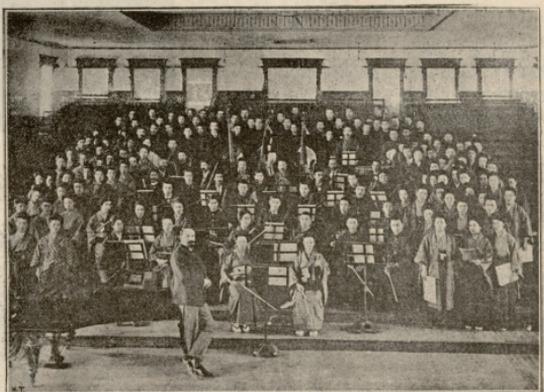
კარები გაიღო და ოთახში ტარიელ და კაკი შემოვიდნენ; ორივენი მივიდნენ ცხედათან და დახედეს. ტარიელს შეკვრის ფერი ღვდა ნაგარდ ფატი გააოცო უფრო კაკიმ, მისმა დაწყნარებულმა, გამოურკვეველმა მოძრაობამ და ამავე დროს უშინებლად და გაჩერებულმა, უახრო თვალბებმა. ტარიელმა მიწოლა სკამი და დაჯდა ფატისთან. კაკიმ იო ოდნე გადახედო თავის მეგობარს და ნელის გამოურკვეველის ნაბიჯით გვერდ-ვევრდათ წვიდა სულ ბოლო კუთხეში, ჩამოჯდა ტახტზე და დაიწყო იქით-აქით უახროდ ტყრა.

— ომშითო ჩემო! რა დღეებია?.. კაკი! — დღეებია მის ფატიმ. კაკიმ პაწაწკინა ბავშვივით მოაბრუნა თავი, რაღაც უახროდ გილიძა, თითქოს ტარიელს აპირებსო, აათამაშა შემყობალი ბავშვები და ისევ ისევ უახროდ მიიხედა ქალებისაკენ. ქალები იმ წამშივე მისცივედნენ ახალგაზრდა ქალს. ფატიც წამოიწია.

- ღიებთუე, ასეა დღისა აქეთ. — უთხრა მის მკვდრის მხით ტარიელმა?
- მოკტა?
- ახლა დალია სული და იგი იყო წამივედით.
- მერე?
- მერე, აფერი. ვერც კი შეატყო მგონია. აფერს არ ჩივია, სანამღი საავთმყოფოში მივიყვანდით არ იქნა ვერაფრით ვერ მუკტოდით, მერე კრილობები რომ შუბუხების ასეა, აღარც მიჰკარებია.
- საცოდელი ბართლომე!..
- ავი რომ ასე დარჩეს... — სოქვა ტარიელმა წამებულის მხით, ყრუდ, გაკვირვებული ფატი ერთ წუთს დაატყერდა მას,

მერევე მიბრუნა პირი თავის ქმრისაკენ და ისევ ისე გაქვავებულივით დაუწყო მღუმარედ ტყრა.

— ამას მე წვეყევან შინ და დავაწვენ, ავით არის, — სოქვა ერთმა ქალმა და მოჰკიდა კაკის ხელი. — ამას წვეყევან და



ტოკოს სამუსიკო აკადემიის წევრნი.

ლაგენტის გამოგზავნი, ხუცესს მიეყვანს და მოგებმარება ყორიფელზე, ქაიხოსრო და სოლომონაიც აპირობდენ მოსლას...

— ხუცესს, — განიშორა ფატიმ, — ხუცესი არ ყოფილა იქინე, ჩემი ქმარი რომ მოკლეს. ხუცესი წირვად იდგა... რევედენ იმ დროს... — თთქოს თავისთვის ჩაილაპარაკა მან თავის ქვეით.

— წამოდი, კაკი, შეილი, წამოდი, — ქალმა გამოაწია კაკი, მაგრამ ის მიძიედ იჯდა გაშუქებული და ადგილიდან არ იძვროდა.

ქალბომა დაუწყეს ხვეწნა კაკის, რომ წაყოლოდა, ძალითაც მონიღმეს წამოყენება და ასწიეს, მაგრამ არ იქნა, ვერ დასძრეს. კაკი არავითარ ყურადღებას არ აქცევდა არაფრის, მაგრად იჯდა და უახროდ იტყობოდა იქით აქეთ.

— წადი, კაკი, შენი ქირიმე, წადი, აღექა, წაყვი ელი-საბედს, რა ვეძი თახლა... — ფატი აღვა მივიდა თავის მეგობართან და სიყვარულით მოხვია ხელები კისტრზე.

— ვაიი!.. — მოისმა ამ დროს კაკის საშინელი, გულსაკლავი წივილი. ის სწრაფად გამოუსტატა ფატის ხელბებს ქვეშ, რაც ძალი და ღონე ჰქონდა, გაჰქანდა და ტარიელის ფეხებთან ჩატყქდა, საცოდავად, უშეწოდ მოიკურტა და ჩამალა თავი იმის მუხლებში.

ერთბაზოდ ყველად კარებისაკენ მიიხედა. იქ იდგა სალდათი. გოარგი განკვიფრებული და შემერთალი იქით-აქით იყურებოდა. ტყობოდა, არ ევლოდა ამ ნაირ სურათის ნახვისა.

ერთ წამს ფატი შესწერებოდა თავის საყვარელ ძმას, რომელიც ისე ძალიან ჰგვოდა მას ამ წუთში, თითქოს უნდოდა, რაღაც ანგარიში მიეცა თავის თავისთვის. ქალმა სწრაფად გადახედდა ტარიელის ფეხებთან აკანკლებულ-ათრობილებულ კაკოს, რომელსაც ამაოდ ამწვოდებდა თვალცრემლიანი ტარიელ, გადახედა ავრთვეე უძრავად მდებარე ქმარს და ერთ თვალის დახამამამებაში გაფითრებული მივირდა მას ხელბდაწვეული, ყვირილით.

— წადი, წადი აქედან, დეიკარგე... შენ ჩემი ძმაი კი არ ხარ, შენ ჩემი მტერი ხარ... ჩემი, შელის მამის მკვლელია...

შებედე ვინ წევს შენი ხელით მკვდარი.  
 შენი წყალობით აღარ დასკოლდა არც  
 შვილის ნახვა, არც ამხანაგების და-  
 ხნა... ამას ხელავე, ამ ქალს, შენ  
 საცოლოს? მარტუაი მავის ჭემაჲ კი არ  
 მოგიკლავენ დღეს, მაგიც მკვდარია შენი  
 ხელით. ხელავე რავე კანკალობს, რავე  
 ფართხალობს ჩიტხავით... წაღი, წაღი,  
 არ დამენახო... შენ იქნენი აიყვი...  
 ხელი სისხლით გაქ შეღებვილი...

ქალები მისცივიდნენ ფატის. სალ-  
 მათი ერთ წუთს შეიკუმინდა, მიიხედ-  
 მოიხედა, მოტრიალდა უკან ქადა სირბი-  
 ლით დაეშვა კიბეზე.

ნინო ნაკაშიძე.

რეპინდა რიხიანი

რა განდა ჩემგან? რას შეითხავ:  
 რათა ვლერი ცრემლსა მღუღარეს?  
 გე ჩემი საიღუმლა,  
 ნუღარ მამითეთუ მწუსარეს!

არ ძაღვიმ ჩემი ნუგუმი,  
 არც ველი თანგრანთასას!  
 ამოვ სცდები, დაეცე  
 ამ საიღუმლოს ცნობას!

ოღენად დაბრმავებულა  
 გე შენი ჩლუნგი გონება,  
 რომ აღარ გახსოვს წარსული  
 და აღარც მოკატონდება!

თუ განდა, გეტყვი, რაც ქეფნის  
 ჩემს უამული ცხოვრებას:  
 ვანი და დონე დავლიე,  
 ვერ მოერწი შენსა მინებას!

შენ არ ითუვი წასრულში,  
 მინგრეული სახლს და ბინას,  
 აღარ გეარჩენდი თუასში  
 აღარც ვაჟს, აღარც ბინას!

დამიწოიკე ობლები,  
 არ გვიარაღლები მტარალსა,  
 აწ რაღას შეითხავ, რა განდა  
 ბუდისკან განწარალსა?

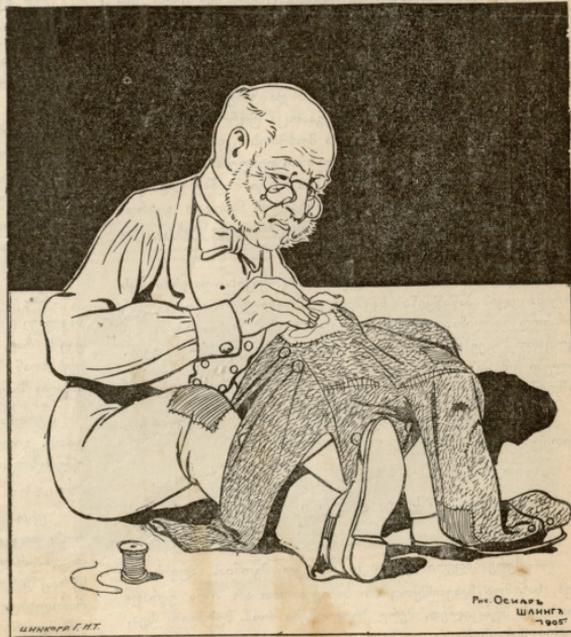
კნ. ნინო ორბელიანი.



ШИНГАР Г. ИТ

Рис Оскар Шинга 1905

„მელის თავზე სახარების კითხვა“.



ШИНГАР Г. ИТ

Рис Оскар Шинга 1905

აღარ ვაკერებებ ახალ „მუნდრეს“, მგონია აღარ დამჭირდეს.

რედაქტორ-გამომცემელი ალ. მ. შაბაძე